

Collazo Carro, Lin

From: Collazo Carro, Lin
Sent: Friday, May 1, 2020 7:46 PM
Cc: Camacho Meléndez, Iris M.; Reyes Gil, Yanira; Fontanet Maldonado, Julio; Alvarado Torres, César A.; Hernández Fernández, Juan C.
Subject: New Executive Order | Nueva Orden Ejecutiva

Dear and dear students:

As you may already know, the Governor signed a new Executive Order, OE-2020-038, adjusting social distancing and lockdown measures. Starting next Monday, May 4 at 5:00 am, this new Order will come into force and will remain in force until May 25, 2020. It is important to emphasize that the curfew continues to stand from 7:00 pm to 5:00 am. You must remain in your homes, except for permitted activities, and whenever you go out you should wear masks and take any precautionary measures that are necessary.

Regarding the easing of the lockdown, here is a summary of the changes.

GOVERNMENT OPERATIONS

- They will continue in distance mode..
- Essential employees continue operations.
- 5 non-essential employees were authorized to come to the work area 2 days a week.

HEALTH

- Doctors, including mental health and optometrists, continue with telemedicine services.
- The order is maintained so that these professionals can open their offices as long as the conglomeration of patients is avoided.
- Dental offices may open, as long as it does not entail the opening of shopping centers, for outpatient procedures and surgeries that are not aesthetic.

BANKING

- Mortgage closings allowed in financial institutions by appointment. Ancillary processes must be carried out electronically.

PHYSICAL ACTIVITIES ARE ALLOWED IN THIS EXTENSION

- Running, jogging, walking, cycling.
- Walk with children while keeping 6 feet of distance between each individual and always with the use of masks (parks, athletic tracks, gyms, beach and spas will be closed).

* These activities are allowed during the hours of 5:00 a.m. - 3:00 pm.

BUSINESSES THAT CAN OPERATE FROM MONDAY TO FRIDAY, BETWEEN 9:00 AM - 3:00 PM

EXEMPT GROUPS

- Animal shelters are added.
- Companies that offer repair services and vehicle parts.
- Hardware stores.
- Laundry and Laundromat.
- Official Inspection Centers.
- Ornamental agriculture businesses.
- Business in the information and technology (computing) sector.

SERVICES THAT WERE INCLUDED

- Inspection of elevators.
- Moving services.
- Services to ports and airports.
- Electronic transaction processing services.
- Sales by telephone or internet - for this it will be allowed to open the warehouses only for the dispatch of orders in a pick-up or delivery way.
- Repair and maintenance services of air conditioners.
- Transportation services limited to taxi drivers and public carriers who wish to carry out merchandise delivery services (cargo) in accordance with the NTSP regulations.
- Data center operations.
- Notary services for all types of business transactions that require them.
- Legal services, CPA's and other similar professional services necessary for sectors and activities exempt from closing operations that cannot be performed remotely.
- Authorized as of May 11, installation, repair, maintenance and rehabilitation works of energy production systems and maintenance of streets, roads and highways, repair and maintenance of private infrastructure to ensure the continuity of operations and services exempted from the lockdown.
- The sale, installation and maintenance of infrastructure and equipment necessary to prepare for the hurricane season.
- Attorneys representing parties in civil actions summoned before the courts and notaries, restricted to the services detailed by the P.R. Supreme Court by Resolution, the DACO inspectors and the researchers of the UPR laboratories.
- Construction in shops and establishments that are not exempt in this Order is authorized starting May 11, as long as it is directed to install precautionary measures.
- Also, construction in marinas related to preparations for the hurricane season.

- The manufacturing sector was authorized to operate, establishing measures to mitigate contagion.

As always, remember that if you have any questions regarding this new Executive Order, you may reach out, we are here for you.

Stay safe!

Estimados y estimadas estudiantes:

Como ya deben saber, la Gobernadora firmó una nueva Orden Ejecutiva, OE-2020-038, que ajusta las medidas de distanciamiento social y cierre de negocios. A partir del próximo lunes 4 de mayo a las 5 de la mañana, entrará en vigor esta nueva Orden y tendrá vigencia hasta el 25 de mayo de 2020. Es importante recalcar que el toque de queda sigue en pie de 7:00 pm a 5:00 am. Deben permanecer en sus hogares con excepción de las actividades permitidas, y siempre que salgan deben hacerlo portando mascarillas y tomando cualquier medida de precaución que sea necesaria.

En cuanto a la flexibilización del cierre, a continuación incluimos un resumen de los cambios.

OPERACIONES GUBERNAMENTALES

- Continuarán a distancia.
- Empleados esenciales continúan operaciones.
- Se autorizó que 5 empleados no esenciales acudan al área de trabajo 2 días a la semana.

SALUD

- Los médicos, incluyendo el área de salud mental y optómetras, continúan con servicios por telemedicina.
- Se mantiene la orden para que estos profesionales puedan abrir sus oficinas siempre y cuando se evite la conglomeración de pacientes.
- Las oficinas dentales podrán abrir, siempre y cuando no conlleve apertura de centros comerciales, para procesos ambulatorios y cirugías que no sean estéticas.

BANCA

- Permitidos los cierres hipotecarios en las instituciones financieras mediante cita previa. Procesos deberán adelantarse de manera electrónica.

ACTIVIDADES FÍSICAS ESTÁN PERMITIDAS EN ESTA EXTENSIÓN

- Correr, trotar, caminar, bicicleta.
- Pasear con los niños guardando los 6 pies de distancia entre cada individuo y siempre con el uso de mascarillas (permanecerán cerrado parques, pistas atléticas, gimnasios, playa y balnearios).

*Estas actividades están permitidas durante los horarios de 5:00 a.m. – 3:00 p.m.

NEGOCIOS QUE PUEDEN OPERAR DE LUNES A VIERNES, ENTRE 9:00 AM – 3:00 PM

GRUPOS EXENTOS

- Se añada albergues para animales.
- Compañías que ofrecen servicios de reparación y piezas de vehículos.
- Ferreterías.
- Laundry y Laundromat.
- Centros Oficiales de Inspección.
- Negocios de agricultura ornamental.
- Negocio del sector de información y tecnología (informática).

SERVICIOS QUE SE INCLUYERON

- Inspección a elevadores.
- Mudanzas.
- Servicios a puertos y aeropuertos.
- Servicios de procesamiento de transacciones electrónicas.
- Ventas por teléfono o internet – para esto se permitirán abrir los almacenes únicamente para el despacho de órdenes de manera pick-up o delivery.
- Servicios de reparación y mantenimiento de aires acondicionados.
- Servicios de transportación limitándose a taxistas y porteadores públicos que deseen realizar servicios de entrega de mercancía (carga) conforme a las regulaciones del NTSP.
- Operaciones de centros de datos.
- Servicios de notaria para todo tipo de transacción que le sea requerida de negocios.
- Servicios legales, CPA y otros servicios profesionales similares necesarios para los sectores y actividades exentos del cierre de operaciones que no se puedan realizar de manera remota.
- Se autoriza desde el 11 de mayo, trabajos de instalación, reparación, mantenimiento y rehabilitación de los sistemas de producción de energía y mantenimiento de calles, carreteras y autopistas, reparación y mantenimiento de infraestructura privada para asegurar la continuidad de las operaciones y servicios exentos del cierre.
- La venta, instalación y mantenimiento de infraestructura y equipo necesario para atender la temporada de huracanes.

- Abogado de pleitos civiles citados ante los tribunales y los notarios solo para ofrecer los servicios que detalló el TSPR por Resolución, los inspectores del DACO y los investigadores de los laboratorios de la UPR.
- Se autoriza desde el 11 de mayo la construcción en comercios y establecimientos que no estén exentos en esta Orden, siempre y cuando sea dirigida a instalar las medidas cautelares.
- Se autorizó, además, la construcción en las marinas relacionadas a preparativos para la época de huracanes.
- Se autorizó a operar el sector de la manufactura estableciendo medidas para mitigar el contagio.

Como siempre, si tienen alguna pregunta sobre esta nueva Orden Ejecutiva, pueden comunicarse con nosotros, estamos aquí para ustedes.

Cúidense mucho.

Lcda. Lin Collazo Carro
Decana Asociada de Estudiantes/
Associate Dean of Students
Decanato de Estudiantes/
Dean of Students Office

Oficina de Internacionalización, Ubicación y Empleo/
Internationalization, Placement and Employment Office
Universidad Interamericana de PR
Facultad de Derecho/
Inter American University of PR
Law School
Apartado 70351
San Juan, Puerto Rico 00936-8351
Tel. (787) 751-1912 Ext. 2015 & 2500
Fax: (787) 751-8601
Email: lcollazo@juris.inter.edu